



## Pleins feux sur les États-Unis

### Guide à l'intention des nouveaux exportateurs (Suite de la page 11)

Affaires étrangères et du Commerce international dans laquelle sont répertoriés les exportateurs canadiens et leurs compétences. L'accès à cette base est strictement réservé aux délégués commerciaux du MAECI, aux ministères fédéraux et provinciaux qui travaillent dans le domaine de la promotion commerciale, et aux membres du personnel des Centres de commerce international. La base de données sert aussi à partager des renseignements et à jumeler ces entreprises à des clients potentiels. Pour vous inscrire, contacter le CCI de votre région, ou pour obtenir un formulaire d'inscription, télécopiez votre demande au 1 800 667-3802 ou au (613) 944-1078, ou vous trouverez le formulaire au site Web Exportsource. Vous pouvez aussi composer le 1 800 551-4WIN (ou le 944-4WIN, de la région de la capitale nationale).

#### Qui peut m'aider à trouver un représentant de fabricant?

Le délégué commercial du Canada dans la région ou le marché que vous avez choisi peut vous fournir une liste de distributeurs ou de représentants de fabricants.

#### Listes vendues dans le commerce

Divers éditeurs publient des listes de représentants de fabricants. Parmi celles-ci se trouvent :

- Verified Directory of Manufacturers' Representatives (produit par MacRae's Industrial Directories)  
87 Terminal Drive  
Plainview, NY 11803
- National Directory of Manufacturers' Representatives (produit par McGraw-Hill Book Co.)  
1221 Avenue of the Americas  
New York, NY 10020
- Manufacturers' Agents National Association  
23016 Mill Creek Road, c.p. 3467  
Laguna Hills, CA 92654

#### Associations professionnelles et sectorielles

Vous trouverez ci-après quelques-unes des grandes associations sectorielles et professionnelles qui produisent un répertoire de leurs membres. Ces répertoires

peuvent vous aider à trouver un représentant de fabricant.

- Agricultural and Industrial Manufacturers Representatives Association  
5818 Reeds Rd, bureau 201  
Shawnee Mission, KS 66202-2704  
Tél. : (913) 262-4511
- Association of Industry Manufacturers Representatives  
222 Merchandise Mart, bureau 1360  
Chicago, IL 60654  
Tél. : (312) 464-0092
- Business Products Industry Association  
301 North Fairfax Street  
Alexandria, VA 22314  
Tél. : (703) 549-9040
- Electronics Representatives Association  
20 East Huron  
Chicago, IL 60611  
Tél. : (312) 649-1333
- National Association of General Merchandise Representatives  
111 East Wacker Drive, bureau 600  
Chicago, IL 60601  
Tél. : (312) 644-6610
- National Electrical Manufacturers Representatives Association  
200 Business Park Drive, bureau 301  
Armonk, NY 10504  
Tél. : (914) 273-6780

#### D'autres façons de trouver un représentant de fabricant

Les représentants assistent souvent à des foires commerciales et certains d'entre eux peuvent s'intéresser à une nouvelle gamme de produits. Voici d'autres moyens qui peuvent vous permettre de trouver un agent : faire appel à une entreprise de recherche, faire paraître une annonce dans le *Wall Street Journal*, dans des quotidiens locaux ou dans des publications sectorielles; par le bouche à oreille, sur recommandation de quelqu'un.

Le programme de formation NEEF comprend aussi un volet sur la façon de trouver un représentant et de gérer sa relation producteur/distributeur. Δ

**Plein feux sur les États-Unis** a été produit par **CanadExport** en collaboration avec la Direction de l'expansion des affaires aux États-Unis, ministère des affaires étrangères et du Commerce international (MAECI). Vous pouvez obtenir des copies de ce supplément en français ou en anglais en envoyant une demande par fax au (613) 944-9119. Vos réactions et commentaires sont également appréciés.

*CanadExport* est un bulletin bimensuel, disponible au Canada pour les gens d'affaires intéressés à l'exportation. Pour vous abonner, communiquez avec *CanadExport* au (613) 996-2225, fax (613) 996-9276, ou expédier votre carte d'affaire par la poste à : Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, 125, promenade Sussex, Ottawa (Ontario) K1A 0G2  
*CanadExport* et la série « Focus » sont disponibles sur notre site internet : [www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/newsletr/canex](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/newsletr/canex)